

WOODCO[®]
STORIE DI PARQUET

SLIM

WOODCO[®]
STORIE DI PARQUET

WOODCO S.C.
Via Antonio Detassis, 17
38121 Trento_Italia

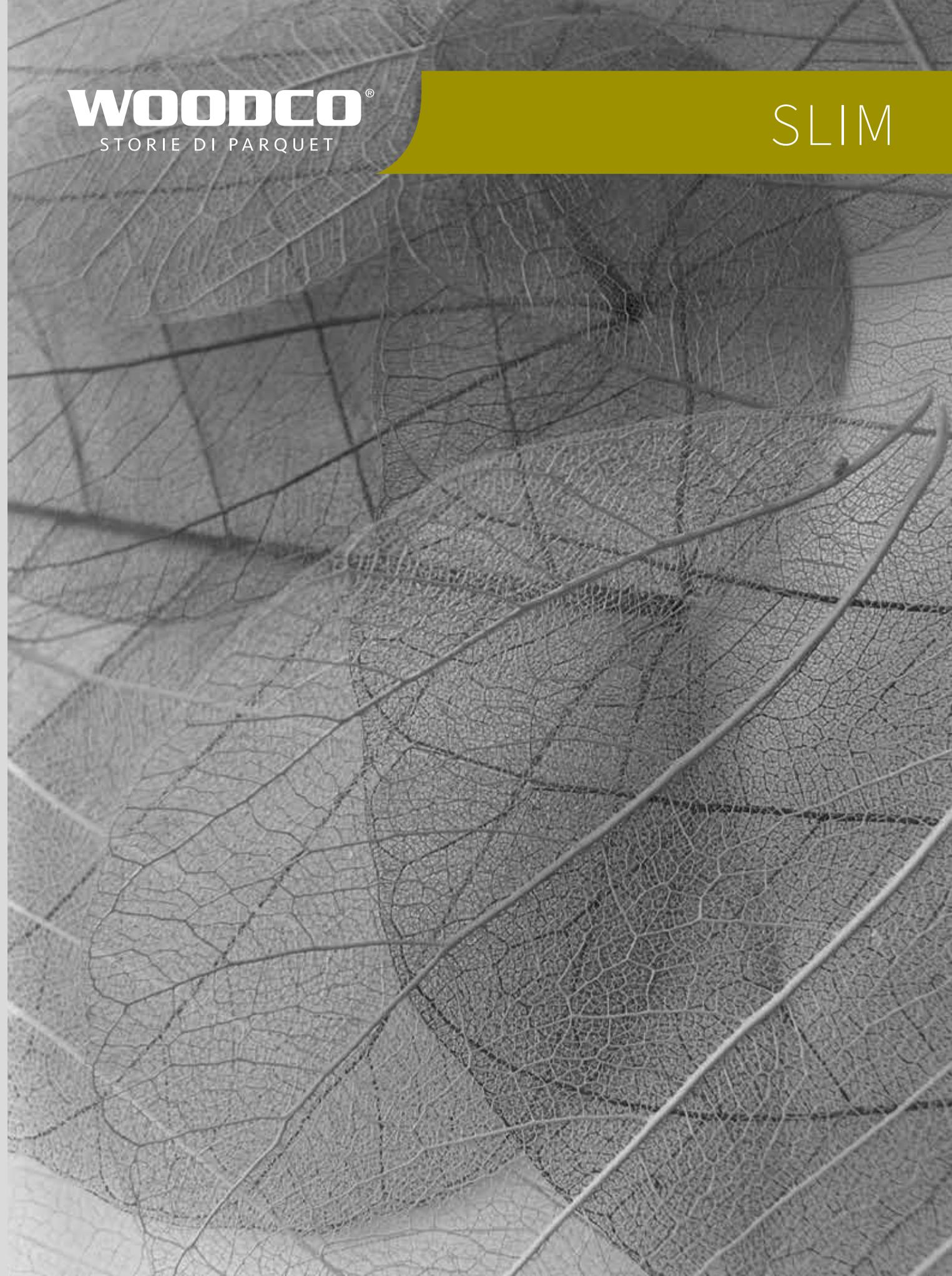
tel: + 39 0461 405111
fax: + 39 0461 825370
info@woodco.it



MADE IN
EUROPE

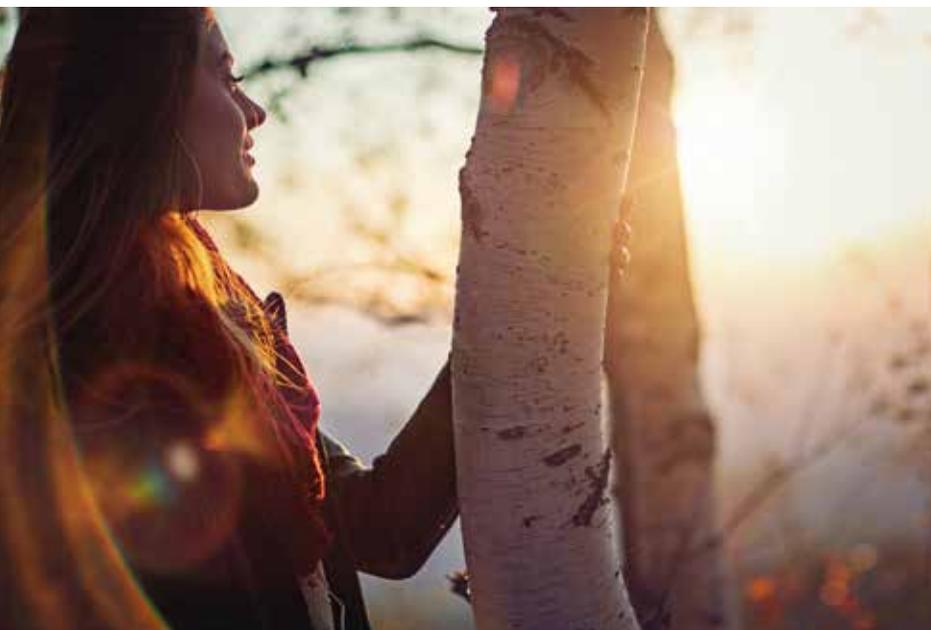


Il marchio della gestione
forestale responsabile
Scegli i prodotti
certificati FSC®



SLIM

Storie di parquet



Nessun materiale come il legno riesce ad arredare un ambiente e renderlo unico e accogliente con la sua semplice presenza. Perché ogni albero ha una storia e quello che facciamo in WOODCO, da oltre 30 anni, è riportare rispettosamente questa materia viva nella quotidianità delle persone. Perché siamo nati e cresciuti in una terra dalla natura esuberante e generosa, e crediamo che il comfort e l'armonia con l'ambiente siano componenti essenziali per una migliore qualità di vita.

Ci piace pensare che esista un parquet giusto per ognuno e per ogni progetto d'arredo: il prodotto perfetto per esprimere al meglio ogni personalità, raccontando una storia unica. Per questo mettiamo tutta la nostra conoscenza e la capacità di artigiani appassionati al vostro servizio: per dare vita a pavimenti in legno sempre diversi, accessibili e sempre di altissima qualità.



PARQUET STORIES

There is no material like wood to furnish an environment and make it unique and welcoming with its simple presence. Because every tree has a story, and what we have been doing at WOODCO for over 30 years is respectfully bringing this living material into people's everyday lives. This because we were born and raised in a land of exuberant and generous nature, and we believe that comfort and harmony with the environment are essential components for a better quality of life.

We like to think that there is a right parquet for each and every interior design: the perfect product to best express each personality, telling a unique story. This is why we put all our knowledge and the skill of passionate craftsmen at your service: to create wood floors that are always different, accessible and always of the highest quality.

PARKETT-GESCHICHTEN

Kein anderes Material eignet sich besser als Holz, um Räumlichkeiten einzurichten und ihnen durch sein bloßes Vorhandensein Einzigartigkeit und Gemütlichkeit zu verleihen. Denn jeder Baum hat seine Geschichte und bei WOODCO gelingt es uns seit mehr als 30 Jahren, respektvoll dieses lebendige Material in das Alltagsleben der Menschen einzubringen. Wir sind nämlich in einem üppigen und großzügigen Landstrich geboren und aufgewachsen und davon überzeugt, dass Komfort und Einklang mit der Umwelt wesentliche Bestandteile für eine bessere Lebensqualität sind.

Uns gefällt die Vorstellung, dass es für jeden Einzelnen und für jedes Einrichtungsprojekt das richtige Parkett gibt: das perfekte Produkt, um jede Persönlichkeit bestens zum Ausdruck zu bringen und eine einzigartige Geschichte zu erzählen. Aus diesem Grund stellen wir alle unsere Kenntnisse und die Kunst leidenschaftlicher Handwerker in Ihre Dienste: um Holzfußböden ins Leben zu rufen, von denen keiner dem anderen gleicht, die erschwinglich sind und immer von erlesener Güte.

Vivere in armonia



Amore per la natura

Creiamo pavimenti in legno perché abbiamo una passione vera per questo materiale e riteniamo che i parquet abbiano la capacità di portare nelle case, non solo il fascino, ma anche il benessere e l'energia vitale della natura. È questo amore, prima di tutto, che ci impone di usare il massimo rispetto nei confronti dell'ambiente e della materia prima che lavoriamo. Garantire ai nostri clienti un prodotto ecosostenibile, dall'approvvigionamento fino al punto vendita, è per noi requisito imprescindibile. A garanzia di questa responsabilità che da sempre guida il nostro lavoro, offriamo al mercato la sicurezza che deriva dall'adozione dei più stringenti standard a livello mondiale per la salvaguardia degli ecosistemi forestali: le certificazioni FSC® e PEFC™.

LOVE FOR NATURE

We create wooden floors because we have a real passion for this material and we believe that a parquet has the ability to fill homes with well-being and the vital energy of nature in addition to the beauty of the wood itself. It is this love above all that inspires us to show the utmost respect for the environment and the raw material we work with. Ensuring our customers an environmentally sustainable product, from procurement to the point of sale, is an essential requirement for us. As a guarantee of this sense of responsibility that has always guided our work, we offer the market the peace of mind that comes from adopting the most stringent global standards for the protection of forest ecosystems, FSC® and PEFC™ certifications.

LIEBE ZUR NATUR

Wir erschaffen Holzfußböden, weil wir eine authentische Leidenschaft für dieses Material haben und glauben, dass Holzparketts über die Fähigkeit verfügen, nicht nur Charme, sondern auch Wohlbefinden und natürliche Lebensvitalität in die Häuser zu bringen. Allem voran ist es diese Liebe, die uns dazu anleitet den maximalen Respekt für die Umwelt und die von uns verarbeiteten Rohstoffe zu haben. Für uns ist es eine unverzichtbare Voraussetzung, den Kunden von der Beschaffung bis zur Verkaufsstelle ein umweltverträgliches Erzeugnis zu bieten. Zur Garantie dieser Verantwortung, die seit jeher der Leitfaden unserer Arbeit ist, bieten wir dem Markt die sich aus der Anwendung der strengsten Standards auf Weltebene zum Schutz der Waldökosysteme ergebenden Sicherheiten und haben FSC® und PEFC™ Zertifizierungen.



Il marchio della gestione forestale responsabile
Scegli i prodotti certificati FSC®



Rispetto per le persone



Amiamo il legno per la sua capacità di riportarci a contatto con la natura e per il benessere abitativo che ci offre. Per apprezzarlo veramente, un pavimento in legno deve essere vissuto a fondo ogni giorno, gustando la sensazione di camminarci a piedi nudi. Per questo utilizziamo solo prodotti naturali e rigorosamente atossici.

Tutti i nostri parquet sono sicuri al 100% e garantiscono la totale assenza di emissioni di sostanze nocive grazie alle vernici prive di solventi e alle finiture con olio-cera. La sicurezza di tutti i prodotti viene certificata da laboratori italiani accreditati.

RESPECT FOR PEOPLE

We love wood for its ability to bring us back into contact with nature and the well-being that it offers us. To truly appreciate it, a wooden floor must be experienced thoroughly every day, enjoying the sensation of walking barefoot. This is why we use only natural and strictly non-toxic products. All our parquet floors are 100% safe and the total absence of harmful substances is guaranteed thanks to solvent-free paints and oil-wax finishes. The safety of all products is certified by accredited Italian laboratories.

RESPEKT FÜR DIE PERSONEN

Wir lieben das Holz wegen seiner Fähigkeit, uns in Kontakt mit der Natur zu bringen und für den wohligen Wohnkomfort, den es uns bietet. Ein Holzparkettboden tagtäglich in vollen Zügen auskosten zu werden, man lernt ihn richtig zu schätzen, indem man das Gefühl genießt, barfuß auf ihm zu laufen. Aus diesem Grund verwenden wir ausschließlich natürliche und ungiftige Produkte. Unsere Parketts sind alle 100% sicher, dank der Lacke ohne Lösungsmittel und den Hartwachsöl-Veredelungen wird garantiert, dass sie völlig frei von Schadstoff-Emissionen sind. Die Sicherheit aller Produkte ist von akkreditierten italienischen Labors zertifiziert.

SLIM



pag. 22



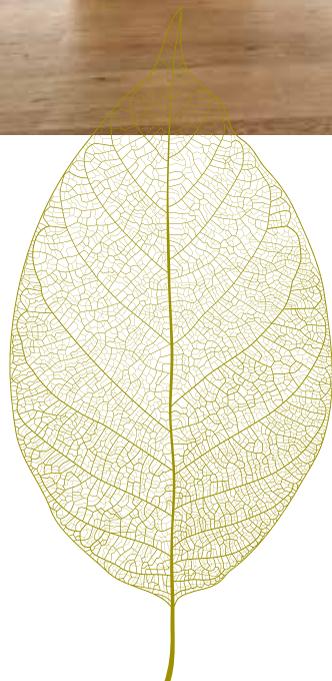
pag. 17

The difference between any old floor and a floor in true wood, capable of conveying warmth and personalising an entire room, can be as thin as a wooden plank. SLIM is the collection that concentrates all the elegance and aesthetic value of a true parquet in just 10 mm of thickness, making wood an excellent choice even for renovations or with heated floors.

Der Unterschied zwischen einem beliebigen Fußboden und einem echtem Holzfußboden, der in der Lage ist, Wärme zu vermitteln und das gesamte Ambiente zu personalisieren, kann hauchdünn sein, wie eine Holzleiste. SLIM ist die Kollektion, die in nur 10 mm Stärke die ganze Eleganz und den ästhetischen Wert eines echten Parketts konzentriert, um das Holz auch in Fällen von Restaurationen oder bei beheizten Fußböden zur optimalen Wahl zu machen.

La differenza tra un pavimento qualsiasi e un pavimento in vero legno, capace di trasmettere calore e personalizzare un intero ambiente, può essere sottile come una tavola di legno.

SLIM è la collezione che concentra in soli 10 mm di spessore tutta l'eleganza e il valore estetico di un vero parquet per fare del legno una scelta ottimale anche nei casi di ristrutturazione o in presenza di pavimenti radianti.



COLOURS | RESTYLE



HOME | TREND | NATURAL | COMPACT



Essenze e colori



Rovere di Slavonia **l'incanto della natura**

Tra il fiume Drava ed il maestoso Danubio cresce da secoli, nel cuore dell'Europa, il nostro Rovere più pregiato. Alberi secolari che si nutrono dello scorrere delle stagioni e che noi di Woodco selezioniamo e lavoriamo direttamente in loco, per ridurre al minimo l'impatto ambientale.

Rovere autentico, dall'essenza viva ed intensa, ricco di profumi, di sfumature e tradizioni che i nostri artigiani perfezionano attraverso un lavoro sapiente ottenendo parquet di grande pregio; tavole di ottima finitura e di elevata qualità che fanno rivivere in ogni casa la bellezza della natura.

Pavimentazioni di grande durabilità, dalle eccellenti proprietà, e dotati di un'eleganza incontrastata. Non un semplice parquet ma tavole ricche di storia: un autentico elogio alla natura e alla vita.

Teak **un campione di durabilità**

L'elevata idrorepellenza e l'ottima resistenza alle deformazioni e alle escursioni termiche, fanno del Teak un legno pregiato e apprezzato per la sua durabilità e praticità in ogni tipo di ambiente.

ROVERE



Naturale



Sabbia



Crema



Malto



Cognac



Cemento



Miele



Nocciola



Argento



Cumino

TEAK



Naturale

SLAVONIAN OAK_ THE ENCHANTMENT OF NATURE

For centuries our most prized oak has been growing in the heart of Europe, between the Drava river and the majestic Danube. Centuries-old trees that grow with every passing season, and that we at Woodco select and craft directly on site, to minimise environmental impact. Genuine oak, with a lively and intense essence, rich in aromas, nuances and traditions that our craftsmen perfect through skilful work to obtain a parquet of great value, planks with an excellent finish and high quality that bring the beauty of nature to life in every home. Floors of great durability, with excellent properties and an unrivalled elegance. Not a simple parquet but planks rich in history: an authentic hymn to nature and life.

TEAK_ CHAMPION OF DURABILITY

Its superior water repellence and excellent resistance to deformation and thermal excursions make Teak a precious wood that is highly valued for its durability and practicality in any environment.

SLAWONISCHE EICHE_ DER ZAUBER DER NATUR

Zwischen dem Fluss Drau und der majestätischen Donau wächst seit Jahrhunderten im Herzen Europas unsere wertvollste Eichenart. Jahrhundertalte Bäume, die sich vom Wechsel der Jahreszeiten nähren und die von Woodco direkt vor Ort ausgewählt und verarbeitet werden, um die Umweltbelastung auf ein Minimum zu reduzieren. Authentische Eichen mit lebendiger und intensiver Essenz, reich an Düften, Nuancen und Traditionen, die unsere Handwerker durch ihre kunstvolle Arbeit vervollständigen und somit ein sehr wertvolles Parkett schaffen; Dielen mit formidablen Endbearbeitungen und höchster Qualität, die in jeder Wohnung die Schönheit der Natur erblühen lassen. Sehr langlebige Fußböden mit exzellenten Eigenschaften, die eine Eleganz ohne Gleichen ausstrahlen. Es ist nicht nur ein Parkett, sondern eine Symphonie geschichtreicher Holzdielen: eine authentische Lobeshymne auf die Natur und das Leben.

TEAK_ EIN MEISTER DER LANGLEBIGKEIT

Seine äußerst wasserabweisenden Eigenschaften und die optimale Widerstandsfähigkeit gegen Strukturdeformationen und Temperaturschwankungen machen Teak zu einer wertvollen und wegen der langen Lebensdauer und der Zweckdienlichkeit in sämtlichen Räumlichkeiten geschätzten Holzart.

FORMATS
FORMATE

Formati

La scelta dell'essenza e del colore sono solo il primo passo. Due diverse larghezze nel formato della tavola offrono un'ulteriore possibilità di personalizzazione del parquet.

The choice of species and colour is only the first step. Two different plank widths make it possible to further customise your parquet's look.

Die Wahl der Holzart und der Farbe sind nur der erste Schritt. Die verschiedenen Formatbreiten der Diele bieten eine weitere Möglichkeit zur persönlichen Gestaltung des Parketts.

LARGHEZZA

Width - Breiten

180

SLIM_180

120

SLIM_120

Dati tecnici

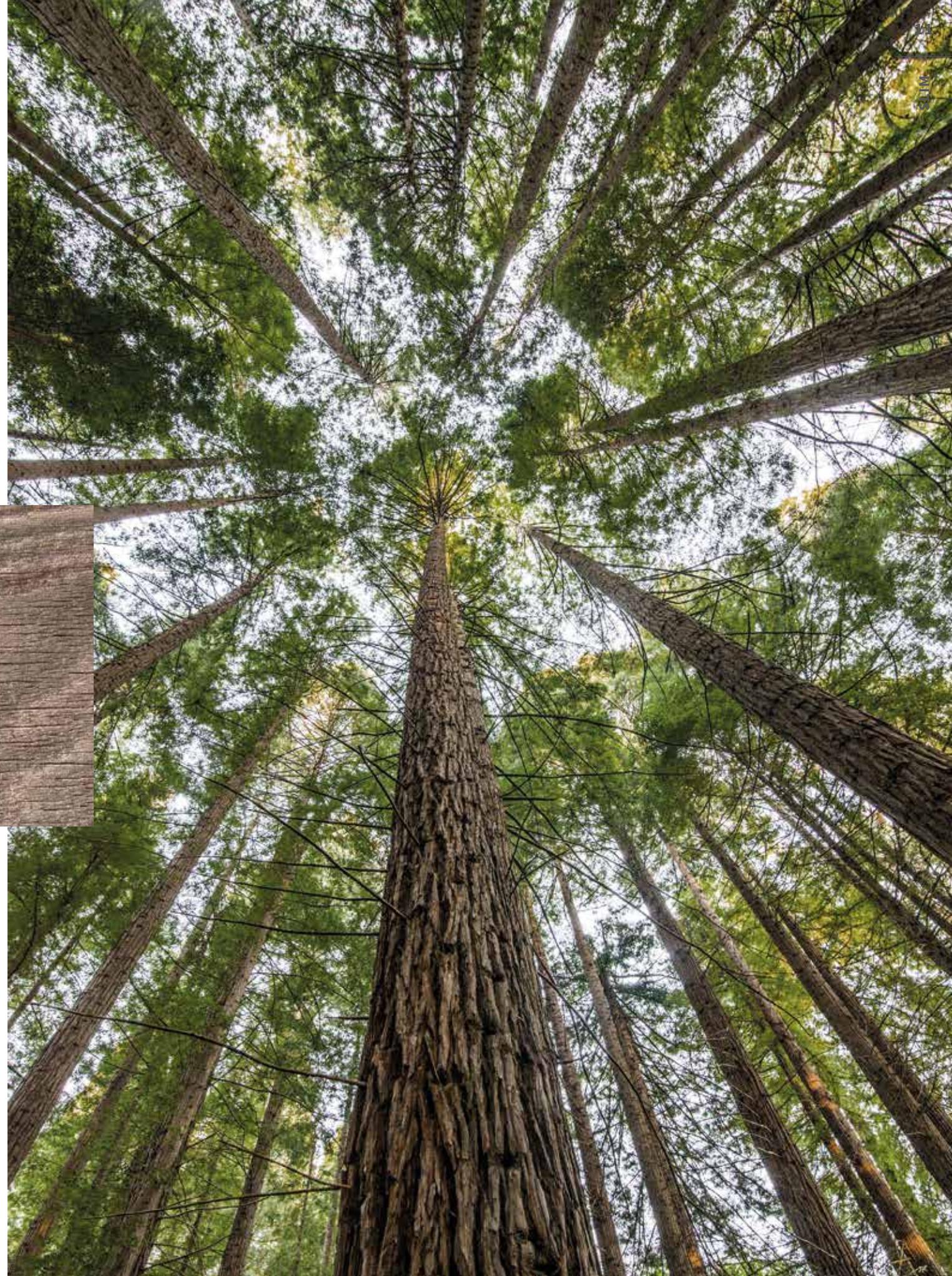
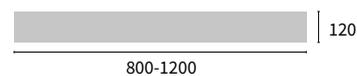
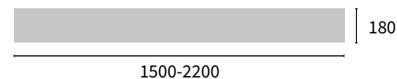
TECHNICAL SPECIFICATIONS
TECHNISCHE DATEN

SLIM_180 SLIM_120

TAVOLA 2 STRATI
CON RIDOTTO SPESSORE
POSA INCOLLATA

SLIM_180 / SLIM_120
2-LAYER PLANK WITH REDUCED THICKNESS
GLUED

SLIM_180 / SLIM_120
ZWEISCHICHTDIELE MIT GERINGER STÄRKE
VERLEGUNG VERKLEBT



Scelte

Ogni tavola di legno è diversa e tutte presentano quelle caratteristiche distintive che contribuiscono al fascino di questo materiale. È possibile scegliere parquet che esaltino più o meno queste venature e nodosità, a seconda dello stile e dell'impatto che si vuole creare.

Each wood plank is different and all have distinctive characteristics that contribute to the appeal of this material. You can choose a parquet with varying amounts of veins and knots, depending on the style and the impact you want to create.

Jede Parkettziele ist einzigartig und alle haben die typischen Eigenschaften, die zum Flair dieses Materials beitragen. Es ist möglich, Parketts zu wählen, bei denen die Maserungen und Ästigkeit mehr oder weniger zur Geltung kommen, je nach dem Stil und dem Effekt, den man verwirklichen möchte.



Superfici caratterizzate da leggere variazioni cromatiche, nodi di dimensioni contenute e un aspetto complessivamente omogeneo nel disegno della venatura.

Surfaces with slight variations in colour, knots of small dimensions and an overall uniform appearance in the design of the grain.

Oberflächen, die von leichten Farbvariationen, Knoten mit geringen Ausmaßen und einem insgesamt homogenen Aussehen des Maserungseffekts gekennzeichnet sind.



Pavimenti di grande impatto estetico, contraddistinti da nodi e variazioni cromatiche accentuate che donano all'ambiente un tocco visibile di personalità.

Floors of great aesthetic impact, distinguished by knots and accentuated colour variations that add a visible touch of personality to the environment.

Fußböden mit großer ästhetischer Wirkung, ausgezeichnet durch entschiedene Knoten und Farbvariationen, die dem Raum eine deutliche persönliche Note verleihen.



Parquet decisamente originali e dal carattere forte con nodi, crepe e spaccature stuccati a filo. Possono presentare anche tracce di alborno.

Parquet floors that are decidedly original and with a strong character, featuring knots, cracks and pointed splits. There may also be traces of sapwood.

Entschieden originelles Parkett mit starkem Charakter und bündig gestuckten Knoten, Rissen und Spalten. Es können auch Splintspuren vorhanden sein.

Lavorazioni e finiture



SPAZZOLATURA

I parquet vengono spazzolati mediante l'utilizzo di spazzole in teflon che asportano dalla superficie delle tavole la parte più morbida del legno mettendone in risalto il colore, il disegno delle venature e l'effetto materico. Sono state realizzate spazzolature più o meno marcate per ottenere particolari effetti cromatici.



MICROISELLATURA 4 LATI

Per conferire al pavimento una maggiore personalità, i quattro lati delle doghe vengono leggermente smussati per creare una sottile scanalatura tra le tavole posate.



VERNICIATURA

Il ciclo di verniciatura prevede l'applicazione di più strati di vernice acrilica ad elevata resistenza. Per tutti i parquet Dream viene utilizzata una vernice completamente atossica, priva di solventi e conforme alle più rigorose normative europee.



TRATTAMENTI CON COLORANTI NATURALI

Per la colorazione del legno, sia verniciato che oliato, vengono utilizzati pigmenti colorati naturali che modificano le tonalità originali delle essenze, permettendo di ottenere particolari effetti cromatici caldi e delicati. La colorazione viene eseguita con la tecnica artigianale della stracciatura a mano, che conferisce alle superfici un effetto naturale.

BUSHING

The parquet floors are brushed using Teflon brushes that remove the softer part of the wood from the surface of the planks, highlighting the colour, the grain design and the material effect. More or less marked brushing techniques have been developed to obtain particular colour effects.

MICROBEVELLING 4 EDGES

To give the floor more character, the four edges of the strips are slightly bevelled to create a slight groove between the laid planks.

LACQUERING

The lacquering cycle involves the application of multiple coats of high-resistance, acrylic lacquer. For all parquet floors we use a lacquer that is completely non-toxic, solvent-free and compliant with the most stringent European standards.

TREATMENTS WITH NATURAL STAINS

To change the colour of wood, whether finished with lacquer or oil, natural dyes are used that modify the original tones of the wood to create special warm and delicate effects. The colour is applied by using a manual artisanal ragging technique to obtain a natural effect on the surfaces.

BÜRSTEN

Die Parkette werden mittels Teflonbürsten gebürstet, welche von der Dielenoberfläche den weichen Teil des Holzes abtragen und somit die Farbe, das Muster der Maserungen sowie den materalischen Effekt hervorheben. Es werden mehr oder weniger ausgeprägte Bürst-Bearbeitungen ausgeführt, um besondere chromatische Wirkungen zu erzielen.

MIKROFASUNG 4 KANTEN

Um dem Fußboden eine stärkere Persönlichkeit zu verleihen, werden die Kanten der Dielen leicht abgefast, wodurch eine schmale Fuge zwischen den verlegten Dielen entsteht.

LACKIEREN

Der Lackierzyklus sieht das Aufbringen mehrerer Schichten katalysierten, hochwiderstandsfähigen, wasserlöslichen Lacks vor. Für die Dream-Parkettböden wird ein völlig ungiftiger, lösungsmittelfreier und den strengsten europäischen Vorschriften entsprechender Lack verwendet.

OBERFLÄCHENBEHANDLUNG MIT NATÜRLICHEN FARBSTOFFEN

Zum Tönen des Holzes, sei es lackiert oder geölt, werden natürliche Farbpigmente eingesetzt, die den Originalfarbton der Hölzer verändern und besonders warme und zarte Farbeffekte erzielen. Die Farbe wird in einem speziellen handwerklichen Verfahren mit einem Lappen von Hand aufgetragen, was den Oberflächen ein besonders natürliches Aussehen verleiht.

Ispirazioni

Rovere Naturale

formato_Slim 180
dimensioni_1500/2200 x 180 mm
superficie_spazzolata
finitura_vernice extra opaca
scelta_natural

format_Slim 180
dimensioni_1500/2200 x 180 mm
surface_brushed
finish_extra matt lacquer
selection_natural

Format_Slim 180
Abmessungen_1500/2200 x 180 mm
Oberfläche_gebürstet
Finish_extra matter Lack
Auswahl_natural

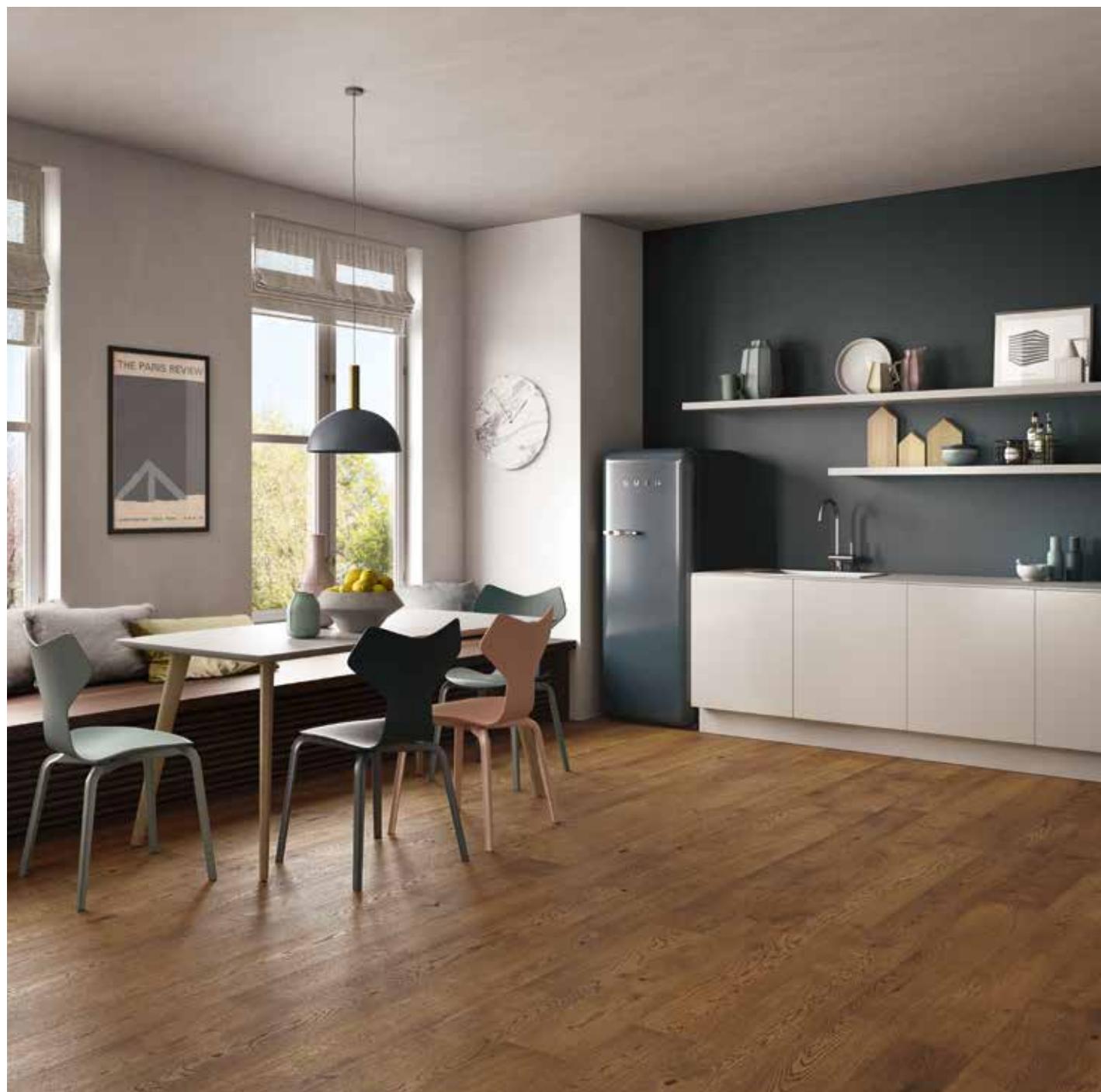


format_Slim 180
dimensions_1500/2200 x 180 mm
surface_brushed
finish_extra matt lacquer

Format_Slim 180
Abmessungen_1500/2200 x 180 mm
Oberfläche_gebürstet
Finish_extra matter Lack

Rovere Cognac

formato_Slim 180
dimensioni_1500/2200 x 180 mm
superficie_spazzolata
finitura_vernice extra opaca



format_Slim120
dimensions_800/1200 x 120 mm
surface_brushed
finish_extra matt lacquer
selection_natural

Format_Slim120
Abmessungen_800/1200 x 120 mm
Oberfläche_gebürstet
Finish_extra matter Lack
Auswahl_natural

Rovere Naturale



formato_Slim 120
dimensioni_800/1200 x 120 mm
superficie_spazzolata
finitura_vernice extra opaca
scelta_natural



Rovere Sabbia

formato_Slim 180
 dimensioni_1500/2200 x 180 mm
 superficie_spazzolata
 finitura_vernice extra opaca

*format_Slim 180
 dimensions_1500/2200 x 180 mm
 surface_brushed
 finish_extra matt lacquer*

*Format_Slim 180
 Abmessungen_1500/2200 x 180 mm
 Oberfläche_gebürstet
 Finish_extra matter Lack*

Rovere Miele

formato_Slim 180
 dimensioni_1500/2200 x 180 mm
 superficie_spazzolata
 finitura_vernice extra opaca

*format_Slim 180
 dimensioni_1500/2200 x 180 mm
 superficie_brushed
 finish_extra matt lacquer*

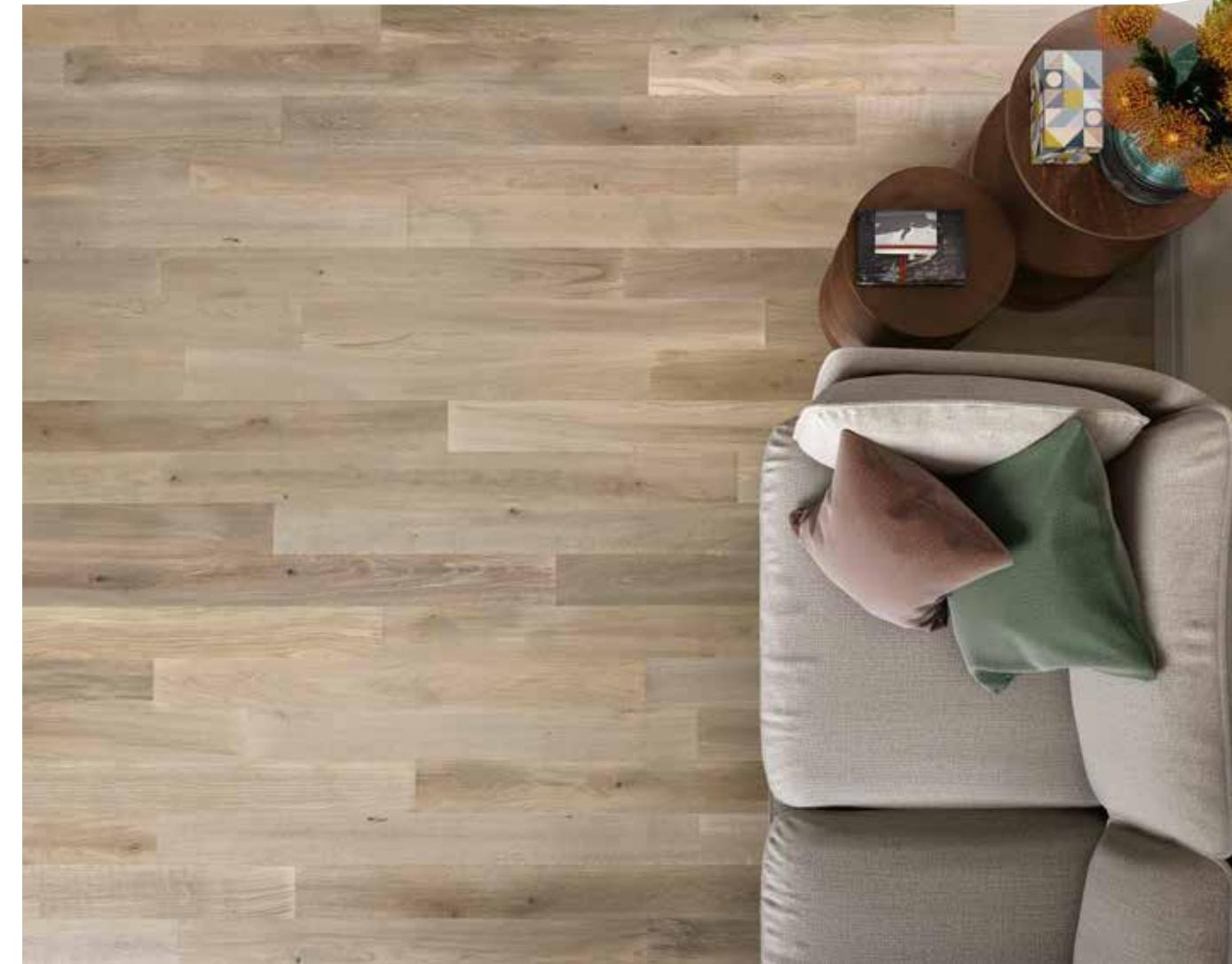
*Format_Slim 180
 Abmessungen_1500/2200 x 180 mm
 Oberfläche_gebürstet
 Finish_extra matter Lack*



*format_Slim 120
 dimensioni_800/1200 x 120 mm
 superficie_brushed
 finish_extra matt lacquer*

*Format_Slim 120
 Abmessungen_800/1200 x 120 mm
 Oberfläche_gebürstet
 Finish_extra matter Lack*

Rovere Argento



formato_Slim 120
 dimensioni_800/1200 x 120 mm
 superficie_spazzolata
 finitura_vernice extra opaca



Rovere Malto

formato_Slim 180
 dimensioni_1500/2200 x 180 mm
 superficie_spazzolata
 finitura_vernice extra opaca

format_Slim 180
 dimensions_1500/2200 x 180 mm
 surface_brushed
 finish_extra matt lacquer

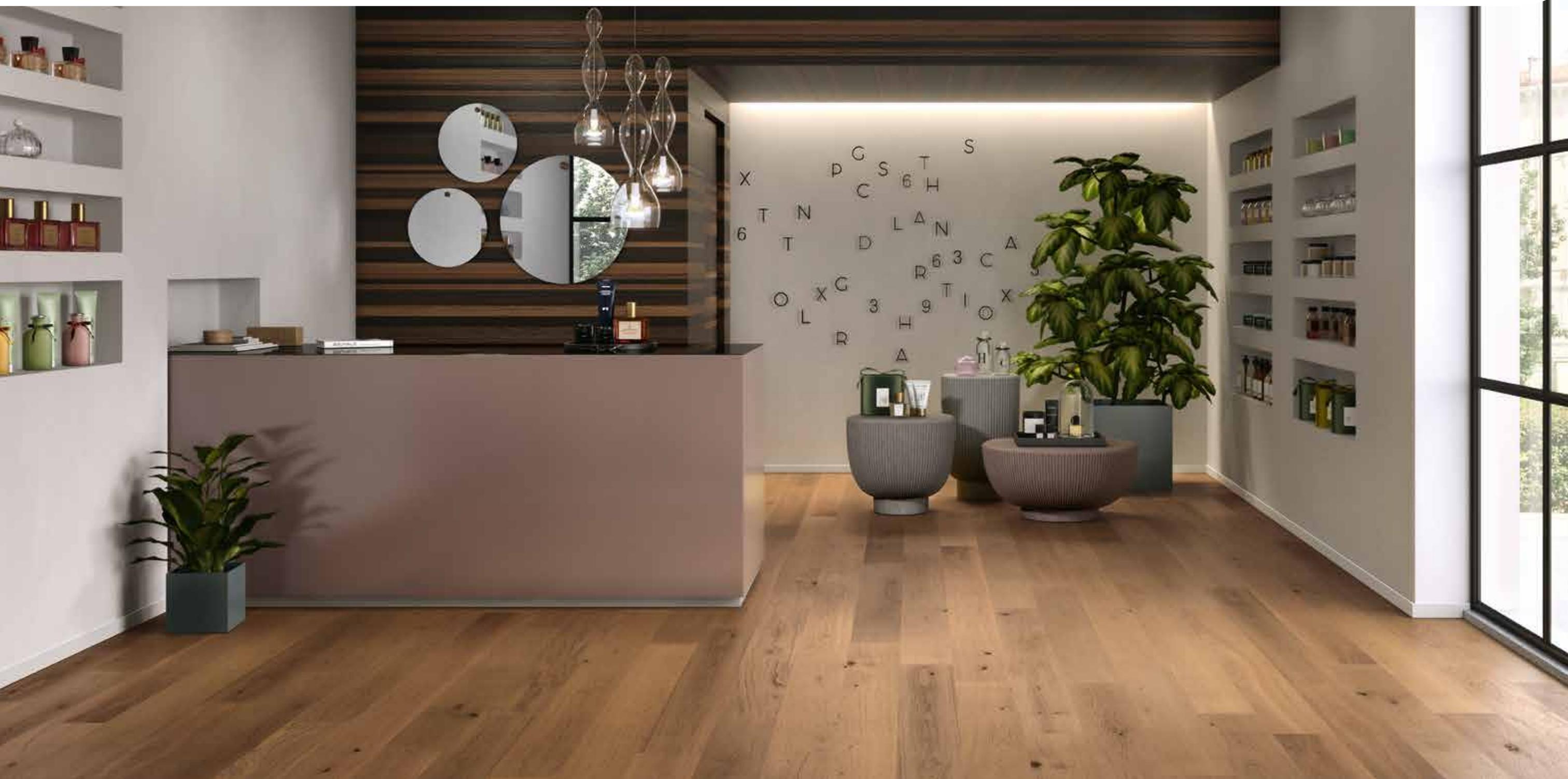
Format_Slim 180
 Abmessungen_1500/2200 x 180 mm
 Oberfläche_gebürstet
 Finish_extra matter Lack

Rovere Nocciola

formato_Slim 180
 dimensioni_1500/2200 x 180 mm
 superficie_spazzolata
 finitura_vernice extra opaca

format_Slim 180
 dimensioni_1500/2200 x 180 mm
 superficie_brushed
 finish_extra matt lacquer

Format_Slim 180
 Abmessungen_1500/2200 x 180 mm
 Oberfläche_gebürstet
 Finish_extra matter Lack



Rovere Cumino

formato_Slim 120
dimensioni_800/1200 x 120 mm
superficie_spazzolata
finitura_vernice extra opaca



format_Slim 120
dimensions_800/1200 x 120 mm
surface_brushed
finish_extra matt lacquer

Format_Slim 120
Abmessungen_800/1200 x 120 mm
Oberfläche_gebürstet
Finish_extra matter Lack

OVERVIEW
ÜBERSICHT

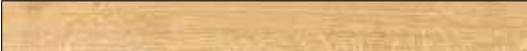
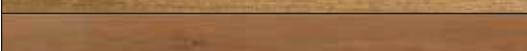
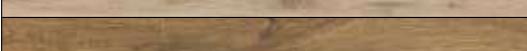
Panoramica

In un unico colpo d'occhio tutte le disponibilità del prodotto nelle due larghezze.

In a single glance all the product's availability in the two widths.

Auf einen einzigen Blick alle Verfügbarkeiten des Produkts in den zwei Breiten.

**VERNICE
EXTRA OPACA**
Extra matt lacquer
Extra matter Lack

	ARTICOLO ARTICLE / ARTIKEL	120	180
	ROVERE NATURALE	●	●
	ROVERE SABBIA	●	●
	ROVERE CREMA	●	●
	ROVERE MALTO	○	●
	ROVERE COGNAC	●	●
	ROVERE CEMENTO	○	●
	ROVERE MIELE	○	●
	ROVERE NOCCIOLA	○	●
	ROVERE ARGENTO	●	○
	ROVERE CUMINO	●	○
	TEAK NATURALE	●	x

Variabilità cromatica

Il legno è un materiale naturale e non uniforme. Ogni tavola è unica: sono possibili variazioni di colore e di struttura non visibili nelle immagini e nei campioni.

Chromatic variability

Wood is a natural, non-uniform material. Each item is unique. Items may vary in colour and structure compared with images and samples.

Chromatische Variabilität

Holz ist ein natürliches und nicht einheitliches Material, jede Diele ist einzigartig. Farb- und Strukturabweichungen, die in den Mustern und auf den Abbildungen nicht sichtbar sind, können vorkommen.

Disponibilità

availability / Verfügbarkeit

- ordinabile
can be ordered / Auf Bestellung
- ordinabile con un minimo di quantità
can be ordered with a minimum quantity / Auf Bestellung mit Mindestmenge
- x non disponibile
not available / nicht verfügbar



LE CERTIFICAZIONI

Tutti i parquet rispondono ai requisiti dettati dalla normativa europea sulla marcatura CE relativa ai pavimenti in legno. Alcuni prodotti rientrano nella classe di reazione al fuoco Cfl-s1. Ogni parquet rispetta ampiamente le direttive europee relative al contenuto di formaldeide ponendosi abbondantemente al di sotto degli standard richiesti e garantendo al consumatore un prodotto salubre, sicuro e garantito.

CERTIFICATIONS

All parquets meet the requirements of European legislation on CE marking for wooden floors. Some products fall within the Cfl-s1 fire reaction class. Each parquet fully respects the European directives concerning formaldehyde content, situated well below the required standards and ensuring consumers a healthy, safe and guaranteed product.

DIE ZERTIFIZIERUNGEN

Alle Parkette entsprechen den von den europäischen Vorschriften zur EG-Markierung von Holzböden vorgesehenen Requisiten. Einige Produkte sind im Brandverhalten der Klassifizierung Cfl-s1 entsprechend. Jedes Parkett erfüllt rundum die Vorgaben der europäischen Richtlinien hinsichtlich des Formaldehydgehalts, wobei die Werte weitaus besser als die geforderten Standards sind, um dem Verbraucher ein gesundes, sicheres und garantiertes Produkt zu bieten.



PRODOTTO EUROPEO - EUROPEAN PRODUCT - EUROPÄISCHES PRODUKT

Per tutti i pavimenti, non solo scegliamo legnami di origine europea, ma anche la produzione e la lavorazione hanno luogo rigorosamente in Europa. Il sito produttivo si trova immerso nella foresta della Slavonia nell'area di crescita della materia prima impiegata per la realizzazione della maggior parte dei nostri parquet. Questo garantisce sia un controllo diretto sui materiali, che un abbattimento dell'impatto ambientale grazie a minori emissioni di CO2.

EUROPEAN PRODUCT

For all floors, not only do we choose wood from Europe, but production and processing also take place strictly in Europe. The production site is located in the Slavonian forest, in the area where most of the raw materials used for the production of our parquet floors grow. This guarantees both direct control of the materials and a reduction of our environmental impact thanks to lower CO2 emissions.

EUROPÄISCHES PRODUKT

Für alle Parketts wählen wir nicht nur Hölzer europäischer Herkunft, auch die Herstellung und die Verarbeitung erfolgen grundsätzlich nur in Europa. Die Produktionsstätte liegt eingebettet in den slawonischen Wald, dort wo die Rohstoffe wachsen, mit denen der Großteil unserer Parkette verwirklicht wird. Dies stellt nicht nur eine direkte Kontrolle der Materialien sicher, sondern auch eine Verringerung der Umweltbelastung dank geringerer CO2 Emissionen.

ECOSOTENIBILITÀ GARANTITA

La certificazione FSC® garantisce l'impiego di materie prime provenienti da foreste gestite in maniera responsabile e la cui origine, grazie alla Catena di Custodia certificata FSC, certa e verificabile, contribuisce alla salvaguardia degli ecosistemi forestali di provenienza. La certificazione PEFC (Programme for Endorsement of Forest Certification Schemes) garantisce che le materie prime impiegate nei processi di lavorazione, siano provenienti da foreste nel rispetto di standard di gestione forestale sostenibile e quindi della componente ambientale, sociale ed economica, delle norme sulla responsabilità ecologica ed ambientale, e la cui origine, grazie alla Catena di Custodia certificata PEFC, è certa e verificabile.

GUARANTEED ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

FSC® certification guarantees the use of raw materials from forests that are managed responsibly, the certain and verifiable FSC-certified Chain of Custody contributing to the protection of forest ecosystems. PEFC certification (Program for Endorsement of Forest Certification Schemes) guarantees that the raw materials used come from forests in compliance with sustainable forest management standards, and therefore the environmental, social and economic component of the rules on ecological and environmental responsibility, and whose origin is certain and verifiable thanks to the PEFC-certified Chain of Custody.

GARANTIERTE UMWELTVERTRÄGLICHKEIT

Die FSC® Zertifizierung garantiert den Einsatz von aus verantwortungsbewusst verwalteten Wäldern stammenden Rohstoffen, deren Ursprung dank der FSC-Produktkettenzertifizierung sicher und nachprüfbar ist, hierdurch wird ein Beitrag zum Schutz der Wald-Ökosysteme geleistet aus denen die Hölzer stammen. Die PEFC-Zertifizierung (Programme for Endorsement of Forest Certification Schemes) garantiert, dass die in den Arbeitsprozessen verwendeten Rohstoffe Wäldern entstammen, bei denen die Standards zur nachhaltigen Wald-Verwaltung Beachtung finden und somit die Umwelt-, Gesellschafts-, und Wirtschaftsbestandteile der Vorschriften zur ökologischen und umweltschonenden Verantwortlichkeit, wobei die Herkunft dank der Produktketten-PEFC-Zertifizierung immer sicher und rückverfolgbar ist.



Il marchio della gestione forestale responsabile
Scegli i prodotti certificati FSC®



Promuoviamo la Gestione Sostenibile delle Foreste
www.pefc.it

WOODCO®
STORIE DI PARQUET